

Май 2014 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

Региональная конференция для Европы

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

Бухарест, Румыния, 2-4 апреля 2014 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

I. ПУНКТЫ ВСТУПИТЕЛЬНОЙ ЧАСТИ

1. **Выборы Председателя и заместителей Председателя и назначение докладчика:** для принятия решения
2. **Утверждение повестки дня и расписания работы:** для принятия решения (ERC/14/1 Rev 4, ERC/14/INF/2 Rev 3 и ERC/14/INF/10)
3. **Выступление Генерального директора (ERC/14/INF/4)**
4. **Выступление Независимого председателя Совета ФАО (ERC/14/INF/5)**
5. **Выступление Председателя 28-й Региональной конференции для Европы (ERC/14/INF/6)**

В своем заявлении Председатель 28-й РКЕ представит краткий обзор итогов обсуждений, состоявшихся в рамках 38-й сессии Конференции ФАО (Рим, 15-22 июня 2013 года) и 144-й сессии Совета ФАО (11-15 июня 2012 года) по вопросам, касающимся Европейского региона.

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ И НОРМАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ РЕГИОНАЛЬНОГО И ГЛОБАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА

6. **Положение дел в сфере продовольствия и сельского хозяйства в Европейском регионе, включая перспективы и новые вопросы:** для обсуждения и принятия решения (ERC/14/2)

В рамках данного пункта повестки дня предполагается проанализировать и обсудить различные индикаторы и тенденции, касающиеся проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в регионе, а также роль инвестиций, субсидий, общественных благ и гендерных аспектов в решении новых проблем. Также

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mj048r

будут изучены меры, предпринимаемые правительствами в этих сферах, в том числе связанные с различными глобальными инициативами, а также решения Конференции ФАО в целях извлечения актуальных для данного региона уроков и примеров передовой практики.

7. **Совещание за круглым столом на уровне министров – Продовольственные потери и пищевые отходы в Европе и Центральной Азии: для обсуждения и принятия решения (ERC/14/3)**

Данный пункт был включен в повестку дня в соответствии с решением Региональной конференции для Европы 2012 года. Подготовленные к этому совещанию документы помогут улучшить понимание первопричин возникновения продовольственных потерь и пищевых отходов в соответствующих продовольственно-сбытовых цепочках развивающихся стран региона Европы и Центральной Азии и повысить уровень информированности об актуальности соответствующих мер политики, направленных на снижение продовольственных потерь и пищевых отходов, с точки зрения укрепления продовольственной безопасности и повышения доходов мелких земельных собственников региона. Аналитическая часть будет составлена с учетом опыта предыдущей и текущей работы ФАО по снижению объема продовольственных потерь и пищевых отходов. Региональная составляющая исследования будет основана на изучении опыта стран и анализе основных проблем, ведущих к возникновению потерь в основных продовольственных производственно-сбытовых цепочках. С учетом информации и выводов, полученных по результатам такого анализа будет подготовлен сводный доклад с изложением вариантов мер политики и рекомендаций по сокращению объемов продовольственных потерь и пищевых отходов в Европе и Центральной Азии, который затем будет вынесен на рассмотрение и обсуждение в рамках региональных консультаций экспертов по проблеме продовольственных потерь и пищевых отходов. Результаты всей этой работы будут в краткой форме отражены в документе, который будет вынесен на рассмотрение РКЕ 2014 года. Странам-членам предлагается обсудить рекомендуемые меры политики и одобрить их для последующего осуществления на страновом и региональном уровне.

8. **Итоги деятельности Комитета по всемирной продовольственной безопасности (в 2012-2013 годах) и обновленная информация об основных направлениях его работы: для сведения (ERC/14/4)**

Председатель КВПБ выступит на совещании министров и представит обзор основных итогов 38-й, 39-й и 40-й пленарных сессий, докладывая о мероприятиях, проведенных в 2012-2013 годах. Председатель особо отметит необходимость усиления взаимосвязей между КВПБ и регионами и доложит об основных результатах многостороннего диалога, который состоялся 30 марта 2014 года в Бухаресте.

9. **Международный год семейных фермерских хозяйств (МГСФХ) в Европе и Центральной Азии: для обсуждения (ERC/14/5)**

Генеральная Ассамблея¹ Организации Объединенных Наций на своей 66-й сессии провозгласила 2014 год Международным годом семейных фермерских хозяйств (МГСФХ) и призвала ФАО содействовать его проведению. Секретариат представит информационный документ о мероприятиях и событиях, связанных с проведением МГСФХ, а также об усилиях по повышению осведомленности о нем на страновом уровне. В документе также будут отражены основные взаимосвязи и проблемы, характерные для семейных фермерских хозяйств как межсекторального явления и как одного из главных катализаторов развития сельского хозяйства в данном регионе.

¹ С 2013/REP, пункт 89

Ожидается, что в итоговый документ войдут рекомендации по итогам процесса консультаций в регионе, которые лягут в основу процесса глобальных консультаций, которые состоятся позднее в 2014 году. В рамках данного пункта странам-членам предлагается обменяться мнениями и согласовать общую позицию региона, с тем чтобы помочь ФАО в проведении дальнейшей работы в этом контексте, связанной с осуществлением Стратегической рамочной программы.

III. ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА

10. **Децентрализация и Сеть децентрализованных отделений:** *для обсуждения и принятия решения (ERC/14/6)*

В рамках данного пункта будут рассмотрены усилия по совершенствованию и расширению деятельности сети страновых отделений ФАО в регионе и подготовлены рекомендации по повышению эффективности и результативности деятельности Организации на страновом уровне.

11. **Приоритетные направления деятельности ФАО в регионе:** *для обсуждения и принятия решения (ERC/14/LIM/1; ERC/14/7 Rev 1 и ERC/14/7 (Веб-приложение))*

Региональная конференция рассмотрит результаты работы ФАО по приоритетным направлениям в регионе в 2012-2013 годах и даст рекомендации относительно приоритетных направлений в 2014-2015 годах и 2016-2017 годах. Региональная конференция заслушает информацию о выводах и рекомендациях 38-й сессии ЕКСХ как подготовительного совещания к РКЕ, в которых будут учтены положения пересмотренной Стратегической рамочной программы ФАО на 2010-2019 годы, Среднесрочного плана на 2014-2017 годы и Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы, утвержденных Конференцией ФАО в июне 2013 года; приоритетных направлений деятельности и рекомендаций региональных технических комиссий; сводных положений механизма страновых программ; и планов и приоритетов партнеров, таких как региональные экономические организации, организации гражданского общества и частного сектора.

IV. РАЗНОЕ

12. **Многолетняя программа работы (МПП):** *для обсуждения и принятия решения (ERC/14/8)*

В 2012 году РКЕ поручила Секретариату во взаимодействии со странами-членами пересмотреть и скорректировать МПП.

13. **Общее руководство ФАО в регионе и правила процедуры региональных конференций:** *для обсуждения и принятия решения (ERC/14/9, ERC/14/10 и ERC/14/LIM/3)*

Совет на своей 146-й сессии с удовлетворением воспринял документ "Оценки региональных и субрегиональных отделений ФАО для Европы и Центральной Азии" и ответы руководства на него и одобрил рекомендации Комитета по программе по этому вопросу. В частности, Совет призвал Региональную конференцию для Европы в 2014 году обсудить вопросы руководства, поднятые в ходе оценки².

² CL 146/REP, пункт 18 <http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569r.pdf>

С учетом состоявшихся в 2012 году обсуждений РКЕ рекомендовала подготовить подробные Правила процедуры (ПП) РКЕ, с тем чтобы внести ясность в порядок своего функционирования.

14. **Доклад об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках 38-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ): для обсуждения и принятия решения (CL 14/LIM/2)**

Докладчик 38-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ), которая пройдет 1-2 апреля 2014 года, представит сводный доклад об итогах, состоявшихся в рамках сессии обсуждений.

15. **Сроки, место и основная тема (основные темы) тридцатой Региональной конференции ФАО для Европы: для принятия решения**

16. **Разное**

Рассмотрение и утверждение доклада Конференции

Докладчик представит подготовленный им проект доклада для обсуждения и последующего утверждения.

Заккрытие Конференции

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ЗАПИСКИ³

Краткий доклад о рекомендациях Европейской комиссии по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и о значении лесного хозяйства для региона: (ERC/14/INF/7)

В рамках данного пункта повестки дня будет представлен доклад о работе совместного совещания Комитета по лесам и лесной отрасли ЕЭК ООН и Европейской комиссии по лесному хозяйству, которое состоялось 9-13 декабря 2013 года в Рованиеми, Финляндия.

Краткий доклад о рекомендациях Европейской консультативной комиссии по внутреннему рыболовству и аквакультуре (ЕККВРА) и КРХ и о значении рыбного хозяйства для региона Европы и Центральной Азии (ERC/14/INF/9 и ERC/14/INF/9 (Corr))

Доклад Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре будет представлен на рассмотрение РКЕ и других региональных органов, таких как Региональная комиссия стран Центральной Азии и Кавказе по рыболовству и аквакультуре.

Вторая Международная конференция по вопросам питания (МКП-2) (ERC/14/INF/11)

МКП-2 представляет собой инициативу ФАО в области глобальных мер политики, направленную на активное решение проблемы недопустимо высокого и устойчивого уровня недоедания. Данная конференция высокого уровня состоится в штаб-квартире ФАО 19-21 ноября 2014 года. Цель настоящего документа – помочь членам РКЕ глубже понять цели и предполагаемые итоги данной конференции.

³ Делегаты при желании могут выступить с комментариями по информационным запискам при обсуждении пункта "Разное".